

EU "I" SOU O EU "I"
OWAU NO KA "I"

Eu "I" surgi do vazio para a luz,
Pua mai au mai ka po iloko o ka malamalama,

Eu "I" sou a respiração que acalenta a vida,
Owau no ka ha, ka maui ola,

Eu "I" sou aquele vazio, o vão além de todas as consciências,
Owau no ka poho, ke ka'ele mawaho a`e o no ike apau,

O Eu "I", o Id, o Todo.
Ka "I", ke Kino Iho, na Mea Apau.

Eu "I" reteso o meu arco do arco-íris além das águas,
Ka a`e au "I" ku`u pi`o o na anuenue mawaho a`e o na kai apau,

A continuidade das mentes com as matérias.
Ka ho`omaumau o na mana`o ame na mea apau.

Eu "I" sou a entrada e a saída da respiração,
Owau no ka "Ho" a me ka "Ha",

A brisa invisível, intocável,
He huna ka makani nahenahe,

O indefinível átomo da criação.
Ka "Hua" huna o Kumulipo.

Eu "I" sou o Eu "I"
Owau no ka "I"